

FUNCTIONS / SETTINGS

BUTTON OVERVIEW

EN

- SET Button:
- Long press >3 sec. = Open/Close Settings
- Short press = SET/OK

MENU

- SET Button:
- MENU Button:
- Short press = Toggle/Increase value
- Long press >3 sec. = Reset tour data

MENU BASIC BIKE FUNCTIONS

DK

S: SET knap:

- Lang tryk = Åbn/Luk Indstillingen
- Kort tryk = SET/OK

M: MENU knap:

- Kort tryk = Skift/Værdiøgning
- Langt tryk = Nulstilling af turdata

FI

S: ASETA-painike:

- Pitkä painallus = Avaa/sulje asetukset
- Lyhyt painallus = ASETA/OK

M: VALIKKO-painike:

- Lyhyt painallus = Selaa / suurenna arvoa
- Pitkä painallus = Matkatietojen nollaus

NO

S: SET-knapp:

- Langt trykk = Åpne/lukk innstillingar
- Kort trykk = SET/OK

M: MENU-knappe:

- Kort trykk = Bytt/verdiøkning
- Langt trykk = Tilbakestilling av turdata

SE

S: SET-knapp:

- Långt tryck = Öppna/Stäng inställningar
- Kort tryck = STÄLL IN/OK

M: MENU-knapp:

- Kort tryck = Bläddra/Öka värde
- Långt tryck = Nollställ turdata/bokolikata

RU

S: Клавиша SET:

- Длинное нажатие = Открыть/скрыть настройки
- Короткое нажатие = SET/OK

M: Клавиша MENU:

- Короткое нажатие = Переключение/изменение параметра
- Длинное нажатие = Сброс данных о поездке

EE

S: SEADISTAMISE nupp:

- Pikk vajutus = seadistuste avamine/sulgemine
- Lühike vajutus = SEADISTA/OK

M: MENÜÜ nupp:

- Lühike vajutus = lülitamine / värtuse suurendamine
- Pikk vajutus = retkeandmete lähtestamine

LV

S: Poga SET (IESTATĪT):

- Turēt nospiestu = atver un aizver iestatījumus
- Nospiest īslaičīgi = SET/OK (IESTATĪT/KĀRTĪBĀ)

M: Poga MENU (IZVĒLNE):

- Nospiest īslaičīgi = pārslēdz vai palielina vērtību
- Turēt nospiestu = aiestata maršruta datus

LT

S: NUSTATYMO mygtukas:

- Ilgas paspaudimas = Atidaryti/Uždaryti nustatymus
- Trumpas paspaudimas = NUSTATYTĮ/OK

M: MENU mygtukas:

- Trumpas paspaudimas = Perjungti/Didinti reikšmę
- Ilgas paspaudimas = Kelionės duomenų anuliuavimas

MENU BASIC BIKE FUNCTIONS

EN

DK

SETTINGS MENU

FI

EXAMPLE OF A SETTING

Setting the wheel size:

EN EXAMPLE OF SETTING PROCEDURE:

- Open settings: Press and hold button >3 sec. until settings open.
- Choose the relevant page: Press button until desired value is displayed.
- Open submenu: Press 1x button.
- Change value: Press button until desired value is displayed.
- Confirm chosen value: Press 1x button.
- Note: Do steps No. 4 and No. 5 until the submenu is closed "Set OK". You are now back in the Settings Menu.
- Close settings: Press and hold button >3 sec.

DK EKSEMPEL PÅ INDSTILLINGSPROCEDURE:

- Åbn Indstillingen: Tryk og hold knappen >3 sek. til Indstillingen åbnes.
- Vælg den relevante side: Tryk knap til den ønskede værdi vises.
- Åbn undermenu: Tryk knap 1x.
- Skift værdi: Tryk knap til den ønskede værdi vises.
- Bekræft den valgte værdi: Tryk knap 1x.
Bemærk: Gennemfør trinn 4 og 5 til undermenuen er lukket "Set OK". Du er herefter tilbage i menuen Indstillingen.
- Luk Indstillingen: Tryk og hold knappen >3 sek.

FI ESIMERKKI ASETUSTOIMENPITEESTÄ:

- Ava asetuksiset: Paina ja pidä -painiketta painettuna >3 s, kunnes asetukset aukeavat.
- Valitse asiaankuuluva sivu: Paina -painiketta, kunnes haluttu arvo näkyi.
- Ava alivalikko: Paina 1x -painiketta.
- Vaihda arvo: Paina -painiketta, kunnes haluttu arvo näkyi.
- Vahvista valittu arvo: Paina 1x -painiketta.
Huoma: Toista vaihetta nro 4 ja 5, kunnes alivalikko sulkeutuu "Asetus OK". Olet nyt takaisin asetusvalikossa.
- Sulje asetukset: Paina ja pidä -painiketta painettuna >3 s.

NO EKSEMPEL PÅ INNSTILLINGSFØRARENDE:

- Åpne innstillingar: Håll -knappen intrykt > 3 s tills innstillingar åpnes.
- Vælg relevant side: Trykk på -knappen inntil ønsket verdi vises.
- Åpne undermeny: Trykk 1x på -knappen.
- Endre verdi: Trykk -knappen inntil ønsket verdi vises.
- Bekrefte valgt verdi: Trykk 1x -knappen.
Merk: Gjennomfør trinn 4 og 5 inntil undermenyen er sluttet. "Ställ in OK". Du er nå tilbake i innstillingsmenyen.
- Lukk innstillingar: Håll -knappen intrykt > 3 s.

SE EXEMPEL PÅ INSTÄLLNINGSFÖRFARANDE:

- Öppna inställningar: Håll -knappen intryckt > 3 s tills inställningar öppnas.
- Välj relevant sida: Tryck på -knappen tills önskat värde visas.
- Åpna under meny: Tryck en gång på -knappen.
- Ändra värde: Tryck på -knappen tills önskat värde visas.
- Bekräfта valt värde: Tryck en gång på -knappen.
Obs! Utför steg 4 och 5 till undermenyn är slutförd. "Ställ in OK". Nu är du tillbaka i inställningsmenyn.
- Stäng inställningar: Håll -knappen intryckt > 3 s.

RU ПРИМЕР НАСТРОЙКИ

- Открыть настройки: нажать и удерживать клавишу >3 с., пока не откроются настройки.
- Перейти в соответствующий раздел: нажать клавишу до появления требуемого параметра.
- Открыть подменю: 1 раз нажать клавишу .
- Изменить параметр: нажать клавишу до появления требуемого параметра.
- Подтвердить выбранное значение: 1 раз нажать клавишу .
Примечание: выполните операции 4 и 5 до закрытия подменю "Set Ok". Теперь вы вернулись обратно в меню настроек.
- Закрыть настройки: нажать и удерживать клавишу >3 с.

EE SEADISTAMISE PROTEGDURI NÄIDE:

- Avage seadistused: vajutage ja hoidke nuppu >3 s kuni seadistused avanevad.
- Valige asjakohane lehelülit: vajutage nuppu kuni kuvatakse soovitud väärtus.
- Avage alammenüü: vajutage 1x nuppu.
- Muutke väärtust: vajutage nuppu kuni kuvatakse soovitud väärtus.
- Kinnitage valitud väärtus: vajutage 1x nuppu.
Märkus: korra samme nr 4 ja nr 5 kuni alammenüü sulgemiseni „Set Ok“. olete nüüd tagasi seadistuste menüüs.
- Sulge seadistused: vajutage ja hoidke nuppu >3 s.

LV IESTATĀNAS PROCEDŪRAS PIEMĒRS:

- Atveriet iestatījumus: nospiest un turiet pogu (IESTATĀT) >3 s, līdz atveras iestatījumi.
- Izvēlieties vajadzīgo lappusu: spiediet pogu (IZVĒLNE), līdz ekrānā redzama vajadzīgā vērtība.
- Atveriet apakšīzvēlni: vienreiz nospiest pogu (IESTATĀT).
- Izmainiet vērtību: spiediet pogu (IZVĒLNE), līdz displejā parādās vajadzīgā vērtība.
- Apstipriniet atlasītu vērtību: vienreiz nospiest pogu (IESTATĀT).
Piezīme: atkārtojet 4. un 5. soli, līdz aizveras apakšīzvēlne „Set Ok“ (iestatījumi saglabāti). Tagad jūs esat atpakaļ iestatījumu izvēlē.
- Aizveriet iestatījumus: turiet piespiestu pogu (IESTATĀT) >3 sekundēm.

LT NUSTATYMO PROCEDŪROS PAVYZDYS:

- Atidarykite nustatymus: Spauskite ir laikykite mygtuką >3 sek., kol atsidarys nustatymai.
- Pasirinkite atitinkamą puslapį: Spauskite mygtuką, kol bus rodoma norima reikšmė.
- Atidaryti submeniu: Spausti 1x mygtuką.
- Keisti reikšmę: Spauskite mygtuką, kol bus rodoma norima reikšmė.
- Patvirtinti pasirinktą reikšmę: Spausti 1x mygtuką.
Pastaba: Atlikite žingsnius Nr. 4 ir Nr. 5, kol submeniu užsidarys „Nustatyti Ok“. Dabar esate Nustatymų menui.
- Uždaryti nustatymus: Spauskite ir laikykite mygtuką >3 sek.

